

**DODATOK č. 1 k  
ZMLUVE  
O REALIZÁCIÍ NÁSTROJA NA  
PRÍPRAVU PROJEKTOV**

Číslo zmluvy: 1/2011

I.	Národný kontaktný bod
Názov:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO:	00 151 513
V mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD., vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
na jednej strane (ďalej aj	„ÚV SR“ alebo „NKB“)

a

II.	Žiadateľ o Nenávratný finančný príspevok
Názov:	Obec Častá
Sídlo:	Obecný úrad, Hlavná 168, 900 89 Častá
IČO:	00304701
V mene ktorého koná:	Stanislav Jablonovský, starosta obce Častá
na druhej strane (ďalej len	„Žiadateľ“ a spolu s ÚV SR ďalej len „Zmluvné strany“)

## Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 8. apríla 2011 Zmluvu o realizácii Nástroja na prípravu projektu č. 30/2011 v rámci Programu Švajčiarsko-slovenskej spolupráce (ďalej len „Zmluva o realizácii NPP“). Na základe žiadosti Žiadateľa o umožnenie poskytnutia Zálohy sa Zmluvné strany týmto dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o realizácii NPP (ďalej len „Dodatok č. 1“).

## Článok 1 Zmeny Zmluvy

1.1 Zmluvné strany sa týmto dohodli, že sa znenie ods. 2.3 článku 2 Zmluvy o realizácii NPP týmto mení a upravuje, a to nasledovne:

„2.3 *NKB prostredníctvom PO zabezpečí poskytnutie NFP Žiadateľovi spôsobom stanoveným v Zmluve a VZP, pričom prevod finančných prostriedkov bude realizovaný bezhotovostne na Žiadateľom stanovené bankové účty v mene EUR vedené v banke, ktorej bola v Slovenskej republike udelená banková licencia, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak. NKB poskytne finančné prostriedky Žiadateľovi na nasledovné účty:*

a) *NKB poskytne v súlade so Zmluvou finančné prostriedky Žiadateľovi v rámci systému refundácie na nasledovný účet:*

*Názov účtu Žiadateľa: OBEC ČASTÁ*

*Banka: ČSOB a.s.*

*Číslo účtu (vrátane predčíslia): 4999996664*

*Kód banky: 7500*

b) *NKB poskytne Zálohu Žiadateľovi v súlade so Zmluvou na Osobitný účet:*

*Názov účtu Žiadateľa: Celoobecná kanal. Častá*

*Banka: VÚB, a.s.*

*Číslo účtu (vrátane predčíslia): 2908716657*

*Kód banky: 0200*

*(ďalej len „Osobitný účet“)*

1.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy o realizácii NPP sa nemenia a ostávajú v platnosti bez zmien.

## Článok 2 Záverečné ustanovenia

2.1 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán.

2.2 V prípade ak k podpisaniu Dodatku č. 1 oboma Zmluvnými stranami nedôjde v ten istý deň, Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom kedy jedna zo Zmluvných strán podpísala Dodatok č. 1 neskoršie.


- 2.3 Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že tento Dodatok č. 1 bude zverejnený v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „Centrálny register“). Centrálny register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie ÚV SR v elektronickej podobe. Tento Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia Dodatku č. 1 tento nezverejní v Centrálnom registri zmlúv, platí, že k uzavretiu Dodatku č. 1 nedošlo.
- 2.4 Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich origináloch. Z toho päť originálov obdrží NKB, a jeden originál obdrží Žiadateľ.
- 2.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že tento Dodatok č. 1 uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných okolností, obsahu Dodatku č. 1 porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa ..... 21. 7. .... 2011


V Častej, dňa ..... 21. 07. .... 2011

Za Národný kontaktný bod:

Za Žiadateľa:

  
Úrad vlády Slovenskej republiky  
v mene ktorého koná  
Viktor Nižňanský  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



  
Obec Častá  
v mene ktorého koná  
Stanislav Jablonovský  
starosta obce Častá

